

# Z e s ł a n i e c

PISMO RADY NAUKOWEJ ZARZĄDU GŁÓWNEGO  
NR 58 ZWIĄZKU SYBIRAKÓW ROK 2014

## Spis treści

- **Agnieszka Czarkowska**  
*Pokazać hart ducha – Rozmowa z Robertem Sadowskim, dyrektorem Muzeum Wojska i Oddziału Muzeum Pamięci Sybiru w Białymstoku* 3
- **Franciszek Nowiński**  
*Sybiracy i polscy zesłańcy w pamiętniku Benedykta Dybowskiego* 11
- **Jerzy Fiećko**  
*Anna Rudawcowa, poetka na wygnaniu* 37
- **Anna Zapalec**  
*Golgota Gułagu – Butugyczag (relacja z podróży po Kołymie)* 49
- RELACJE Z ZESŁANIA**
- **Bohdan Rudawiec**  
*Z rozkazu najwyższych władz...* 57
- **Donat Poważyński**  
*Zniewolone dzieciństwo* 60
- KRONIKA**
- **Tomasz Dudek**  
*„Zesłaniec” – kwartalnik Rady Naukowej Zarządu Głównego Związku Sybiraków* 75
- **Barbara Noworolska**  
*Mandżurskie spotkanie* 83
- **Bogusław Kosel**  
*10 lat „Polonii Tomskiej” Dni Kultury Polskiej...* 86
- **Joanna Okoń**  
*Syberyjska lekcja historii* 90

## Od redakcji

*Dom i rodzina kształtuje człowieka na całe życie. Jest ona silna i bezpieczna, gdy jest razem, a jej rozbitcie przynosi narażenie na nieoczekiwanych, wręcz zaskakujących doświadczeń, nieraz bardzo bolesnych i szokujących. Jak bolesną rolę odgrywały one dla nas Sybiraków, każdy ma swoje rodzinne doświadczenia w tym zakresie – pobyty w więzieniach, uciążliwe śledztwa, zesłania do łagrów, rozstrzelanie w Katyniu i innych miejscach kaźni. To znany nam ciąg tamtych doświadczeń. Przeżywaliliśmy to również wyrwani nocą z domów, gdy w deportacyjnych eszelonach wieziono nas na zesłanie. Tysiące osób zostało wówczas samotnych, zdanych jedynie na własne siły. Wojna i okupacja pochłonięły ludzi a retrospekcje te stanowiące źródło smutku i rozterek do dzisiaj trapią rodziny zesłanych na Syberię. Kumulują się też one wyraźnie w spojrzeniu na te lata pobytu w „sowieckim domu niewoli” znajdującym się gdzieś daleko w archangielskich lasach, w syberyjskiej tajdze, czy w stepach Kazachstanu.*

*Ogląd tych spraw można wyraźnie odczytać na łamach „Zesłaniec” dzięki licznemu zespołowi historyków oraz relacjom zesłańczym stanowiącym stały dział naszego kwartalnika. Staramy się przekazywać w sposób przejrzysty i przystępny sumę wiedzy z tego zakresu, daleką od jednostronności czy zawartości problemowej, co powoduje sporą różnorodność tematyczną, różną w stopniu oryginalności i nowości. Przyczynia się to do poczytności kwartalnika wśród nauczycieli historii oraz uczniów szkół średnich i studentów, zwłaszcza, że dostępny jest on również w internecie. Dowodnie wskazuje też, że wysiłek redakcyjny przynosi oczekiwane rezultaty w ukazywaniu złożonych związków polsko-syberyjskich. Z listów napływających do*

## REGAŁ Z KSIĄŻKAMI

- Tomasz Grzywaczewski,  
*Przez dziki Wschód*, Kraków 2012  
(Małgorzata Dziura) 95
- Dorota Sula, *Powrót ludności  
polskiej z byłego Imperium  
Rosyjskiego w latach 1918-1937*,  
Warszawa 2013  
(Tomasz Dudek) 99
- *Kresowianie na świecie*,  
red. Maria Kalczyńska,  
Krystyna Rostocka,  
Adam Wierciński, Opole 2013  
(Marta Nowakowska) 101

## LISTY DO REDAKCJI 105

**Na okładce:** Benedykt Dybowski (pierwszy z lewej strony) z przyjaciółmi w Irkucku s. 1); obraz „Jeździec z końmi” Józefa Baerkmana, rep. z książki: A. Kuczyński, *Syberia. 400 lat polskiej diaspory*, Wrocław 1993 (s. 4).

### Zeszyt opublikowany dzięki dotacji Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa

**Wydawca:** Zarząd Główny  
Związku Sybiraków,  
ul. Mazowiecka 12  
00-048 Warszawa, tel. 22/827 93 71

**Redakcja:** A. Dobroński,  
A. Dzienkiewicz, W. Krawczyński,  
A. Kuczyński (red. nac.), S. Sikorski,  
P. Zworski

Sekretarz redakcji: M. B. Kuczyńska  
**Wykonawca:** Skład, druk i oprawa –  
QUAESTIO Przemysław Włodarczyk,  
ul. Paczkowska 26; 50-503 Wrocław

**Copyright** nazwy „Zesłaniec”  
by A. Kuczyński

**Adres redakcji:** ul. Bystrzycka 61/3  
54-215 Wrocław, tel. 71/351 10 94

redakcji wynika, że poczytnością cieszy się tematyka dziejów Polaków za Uralem w XIX stuleciu oraz ich wkładu w prowadzone tam badania naukowe w dziedzinie geografii i geologii oraz kultury tubylczych ludów. Często piszemy też o polskiej diasporze na Syberii, która nie zapomina o swoim rodowodzie tworząc tam środowiska polonijne w postaci stowarzyszeń kulturalnych i zespołów artystycznych przyczyniając się do odradzania Kościoła katolickiego w tej części Federacji Rosyjskiej.

*I jeszcze słowo o tematyce tego zeszytu. Otwiera go interesujący wywiad z Robertem Sadowskim dyrektorem Muzeum Wojska i powstającego w Białymstoku Muzeum Pamięci Sybiru. Ambitne plany z tego zakresu to ważna lekcja pamięci dla przyszłych pokoleń kojarząca się z istniejącym już Muzeum Powstania Warszawskiego. Ważna to i potrzebna inicjatywa wspierana przez naszą redakcję między innymi poprzez apele kierowane do Sybiraków o przekazywanie pamiątek z zesłania.*

*Uwagze Czytelników polecamy artykuł profesora F. Nowińskiego o zesańczeniach losach powstańca styczniowego Benedykta Dybowskiego, natomiast profesor J. Fiećko w interesującym eseju przybliży postać poetki-sybiraczki Anny Rudawcowej. Odrębny zespół tworzą teksty o kohymskich łagrach, relacje z zesłania, prezentacje dziejów Polonii tomskiej, esej historyczny o „Zesłańcu”, studenckie doświadczenia z wyprawy na Altaj oraz recenzje. Całość zeszytu tworzy swoistą księgę różnych syberyjskich wątków, a wśród nich interesujące rozważania o dziejach Polaków w Harbinie, szczególnie mi bliskie bowiem przebywając w łagrach spotkałem tam Rodaka pochodzącego właśnie z tego miasta, który opowiadał o dziejach tamtejszej polskiej diaspory. Całość jest więc kompendium napisanym żywo, z pasją i pożytkiem faktograficznym. Czerpać zeń można wiadomości o różnych zakresach polsko-syberyjskich kontaktów, dzięki ofiarności Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa wspierającej druk kolejnej już edycji „Zesłańca”.*

**Wiesław Krawczyński**  
Przewodniczący Rady Naukowej  
Zarządu Głównego Związku Sybiraków